

from

P-6033

On. [1]

Державний архів Запорізької області
Державного комітету архівів України

Василь Васильович Моруга-поет, письменник, журналіст, головний редактор журналу "Барвінок", член Спілки письменників СРСР.

Фонд: № Р6033

Опис: № 1

Василь Васильович Моруга-
-поет, письменник, журналіст,
головний редактор журналу "Барвінок",
член Спілки письменників СРСР.

за 1963 - 1990 рр.

Доповнення до історичної
довідки фонду № Р-6033
“Василь Васильович Моруга-
поет, письменник, журналіст,
головний редактор журналу
“Барвінок”, член Спілки
письменників СРСР.”

Василь Васильович Моруга – поет, письменник, журналіст, головний редактор журналу “Барвінок”, член Спілки письменників СРСР. Йому присвячений фонд № Р-6033.

На початковому етапі науково-технічної обробки в 2002 році на постійне зберігання були відібрані документи, які відображують творчу діяльність фондоутворювача. Документи внесені в опис № 1 фонду № Р-6033 у кількості 25 справ за 1963-1989 роки. Опис затверджений протоколом ЕМК держархіву Запорізької області від 13 грудня 2002 р. № 1.

Згідно плану комплектування Державного архіву Запорізької області документами особового походження на 2003 р. була проведена експертиза цінності документів.

В результаті проведення експертизи цінності документів відібрані на постійне зберігання 45 справ за 1963-1990 рр., що включені до опису № 26 по № 7/

Опис складається з розділів: творчі матеріали, листи фондоутворювача, листи фондоутворювачу, дарчі написи різних осіб фондоутворювачу, матеріали до біографії фондоутворювача, матеріали зібрані фондоутворювачем для своїх робіт, матеріали про фондоутворювача, матеріали членів сім'ї фондоутворювача, матеріали різних осіб, відкладених у фонд.

У формуванні деяких справ спостерігались такі особливості: в деяких справах не визначені дати, тому що відсутня необхідна інформація.

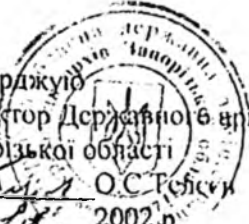
Опис побудований за тематичним, жанровим та номінальним принципом. До опису складений такий НДА. титульний аркуш, доповнення до історичної довідки.

Провідний спеціаліст
відділу формування НАФ
та діловодства



Є. В. Резнікова

1


 Затверджую
 Директор Державного архіву
 Запорізької області
О.С.Телесні
 2002 р.

Протокол ЕМК
 Державного архіву
 Запорізької області
 від "13" 12 2002 р. № 21

Фонд № 6033
 Опись № 1
 справ постійного зберігання
 за 1963-1990 рр.

Василь Васильович Моруга- поет, письменник, журналіст, головний редактор
 журналу "Барвінок", член Спілки письменників СРСР.

№	Заголовки справ	Дата докумен-тів	Кількість докумен-тів	Кіль-кість арку-шів	При-мітка
1	2	3	4	5	6
	<u>Творчі матеріали</u>				
1.	В.В.Моруга "Бо веде мене давше самотня уява...", "Будинок інвалідів", "Вада серця", "Вдячність" та ін. Вірші. Машинописний текст	Дата не визначена	64	99	
2.	В.В.Моруга "А коли я стомлюся нести слова...", "Банальна балада", "Відгук", "Вірш у літо", "Втеча", та інші. Вірші. Машинописний текст.	Дата не визначена	58	66	

1	2	3	4	5	6
3.	В.В.Моруга. Окремі вірші, що вийшли до збірок "Грозовіття" (1969 р.), "Ключі до тиши" (1972), "Портрет землі" (1977), "Юності бентежні ешелони" (1978), "Чебрецеві острови" (1984). Машиннописний текст.	1969-1984 рр.	33	44	
4.	В.В.Моруга. Дитячі вірші опубліковані в журналі "Барвінок"	1986-1990 рр.	5	27	
5.	В.В.Моруга. "Абетка", "Бойова ніч", "Вишневий комбайн", "Де подівся динозавр" та інші. Дитячі вірші. Друкований текст.	Дата не визначена	40	78	
6.	В.В.Моруга. Вірші надруковані в газетах "Вечірній Київ", "Вечірній Харків", "Ленінське знамя" та інших. Газетні вирізки.	1963-1990 рр.	33	27	
7.	В.В.Моруга. Переклади віршів поетів СРСР: О.Балюконіте, Р.Ванагаса з литовської мови. М.Жумагалієва- з Казахської, М.Кирилової – з російської. Г.Пашкова – з білоруської.	Дата не визначена	9	9	
8.	В.В.Моруга. Переклади віршів болгарських поетів: Д.Дебелянова, З.Іванова, П.Караангова, К.Маджарова та інші з болгарської мови. Машиннописний текст.	Дата не визначена	22	28	
9.	В.В.Моруга. Переклади з болгарської мови віршів болгарських поетів, опубліковані в газетах. Газетні вирізки.	1979-1988 рр.	37	52	
10.	В.В.Моруга. Переклади кубинських казок з іспанської мови. Машиннописний текст	Дата не визначена	2	3	
11.	В.В.Моруга. Переклади текстів пісень І.Андрієва, В.Багрянського, І.Бараха та інших з російської мови. Машиннописний текст.	1989 р.	27	18	

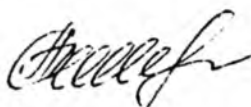
1	2	3	4	5	6
12.	В.В. Моруґа. "Вічний вогонь", "За важкою дорогою", "Звільнення", "Знайомство" та інші Оповідання. Машинописний текст.	Дата не визначена	24	110	
13.	В.В. Моруґа. "Ведмедик і велосипедик", "Велика сила", "Винахідливий карасик", та інші Оповідання для дітей. Машинописний текст.	Дата не визначена	16	33	
14.	В.В. Моруґа "Біла хмара". Новела. Набірний екземпляр рукопису з авторської правкою.	Дата не визначена	1	4	
15.	В.В. Моруґа. "Отчий край". Розповідь. 2 варіанти друкованого тексту. Чернетка	Дата не визначена	2	59	
16.	В.В. Моруґа. Статті "Ботс у перекладах з українського", "Ви у якій справі?...", "Є на планеті куточки".	Дата не визначена	7	34	
17.	В.В. Моруґа "Радянська подія в Болгарії". Дослідження. Друкований текст. На російській мові.	Дата не визначена	1	27	
18.	В.В. Моруґа. "Я не живу, ні –я горю". Передмова до збірки віршів П. Яворова. Чернетка.	Дата не визначена	1	24	
19.	В.В. Моруґа. Статті, опубліковані в газетах. Газетні вирізки. "Отпечаток на душе" (Вечірній Київ), "Живые звезды дружбы" (Комсомольское знамя) <i>та інші</i>	16 квітня 1998 р.- 20 вересня 1987 р.	15	17	
20.	В.В. Моруґа. Статті опубліковані в дитячих журналах "Барвінок", "Свершиць". Журнальні вирізки і машинописні варіанти.	1986- 1989 рр.	8	11	

1	2	3	4	5	6
21.	В.В.Моруга. Рецензії на збірку віршів Галлини Тарасюк "Гольфстрим", збірку пісень Б.Янівського "Музична Україна", казку В.І.Леваневського "Ох Беда, Беда"... та інші. Машинописний текст	Дата не визначена	6	27	
22.	Текст бесіди з В.В. Моругою про його літературну діяльність. (Без назви) Машинописний варіант.	Дата не визначена	1	8	
23.	В.В.Моруга. Текст виступу на радіо "Наче зорі для нас ці слова". Машинописний текст.	9 березня 1986 р.	1	4	
24.	Сценарний план передачі на радіо за участю В.Моруги (присвяченій його літературній діяльності). Машинописний текст. Автор Ю.Пригорницький, редактор О.Бугуненко	Дата не визначена	1	21	
25.	Сценарний план телепередачі, присвяченої творчості лауреатів республіканської премії ім. Островського В.Гоцуленка та М.Луківа, за участю В.В.Моруги (ведучий). Друкований текст. Без кінцівки.	Дата не визначена	1	4	

У цей розділ опису внесено 25 (двадцять п'ять) од. зб. з № 1 по № 25.

415/ (одиницями п'ятнадцять) рокується в.

Провідний спеціаліст



О.А.Сербінова

"3" грудня 2002р.

Зав.відділом формування
НАФ та діловодства



Т.В.Фурсенко

Затверджую
 Директор Державного архіву
 Запорізької області
 _____ О.С.Тедєєв
 _____ 2003 р.

Протокол ЕПК
 Державного архіву
 Запорізької області
 від "22" 02 2003 р. № 3

Фонд № 6033
 Опись № 1
 справ постійного зберігання
 за 1963-1990 рр.

Василь Васильович Моруга- поет, письменник, журналіст, головний редактор журналу "Барвінок", член Спілки письменників СРСР.

№	Заголовки справ	Дата докумен-тів	Кількість докумен-тів	Кіль-кість арку-шів	При-мітка
1	2	3	4	5	6
26.	<u>Творчі матеріали</u> В.В.Моруга "Веселке на 30-ліття", "Домашня магістраль", "Дитинство", "Дитячий дарунок" та інші. Вірші. Друкований текст.	Дата не визначена	60	79	
27.	В.В.Моруга. Вірші надруковані в газетах: "Суботня сторінка", "Запорізька правда", "Молода гвардія", "Молодь України" та інші. Газетні вирізки.	20 жовтня 1963 р - 17 червня 1989 р.	37	38	

1.	2.	3.	4.	5.	6.
35.	Переклади віршів В.В.Моруги на мови народів ближнього зарубіжжя. Вирізки з газет та журналів.	26 березня 1980 р.- 13 листопада 1988 р.	11	25	
36.	Записна книжка В.В.Моруги	Дата не визначена	1	63	
37.	<u>Листи фондоутворювача</u> Листи В.В.Моруги невизначеній особі з зверненням "Валера" стосовно творчих планів.	30 липня 1980 р.- 24 травня 1987 р.	28	30	
38.	Лист В.В.Моруги до Юрія Павловича Дяченка, голови держкомвидаву УРСР з пропозицією утворення арбітражної комісії. (Чорновий варіант).	Дата не визначена	1	2	
39.	Лист В.В.Моруги до Абдила Якубова, голови Співки письменників Узбекистану. Стосовно відозви до захисту дітей.	5 квітня 1988 р.	1	1	
40.	Листи В.В.Моруги Сергійчуку Т.І., Нарушевичу В.В. та іншим стосовно творчої діяльності.	29 червня 1986 р.- 26 листопада 1989 р.	1	14	
41.	<u>Листи фондоутворювачу.</u> Листи письменників-соратників до В.В.Моруги стосовно друку книг.	4 червня 1981 р.- 18 липня 1988 р.	8	9	
42.	Колективний лист членів літературного творчого клубу спілкування "Сердця друзей" при Наманганському обласному палаці культури В.В.Моругі з проханням вислати збірники віршів.	11 липня 1989 р.	1	2	
43.	Листи В.В.Моругі від редакцій газет і журналів. Стосовно публікацій його робіт.	19 червня 1964 р.- 31 липня 1985 р.	26	27	

1.	2.	3.	4.	5.	6.
44.	Лист починаючої письменниці В.В.Морuzzi з проханням вказати недоліки у присланих сю віршах.				
45.	<u>Дарчі написи різних осіб фондоутворювачу.</u> Дарчий напис Анатолія Чиркова Морuzzi Василю Васильовичу на газетній виризі з газети "Вечірні новини".	1 листопада 1988 р.	1	1	
46.	Дарчий напис письменника Бурмакіна Е.В. Морuzzi Василю Васильовичу на програмці присвяченій 60-річчю Е.В.Бурмакіна.	18 вересня 1988 р.	1	2	
47.	Дарчий напис Борі М. Морuzzi Василю Васильовичу на аркуші з віршем "По пам'яті"	Дата не визначена.	1	1	
48.	<u>Матеріали до біографії</u> Мандат делегата XXV Київської міської конференції ЛКСМУ В.В.Моруги.	Дата не визначена.	1	1	
49.	Договір між всесоюзним агенством по авторським правам "ВААП" та видавництвом "Болгарський художник" на титульне редагування перекладів спільного радянсько-болгарського видання "Вереснева зоря"	27 вересня 1988 р.	1	3	
50.	Лист В.В. Моруги до Центрального комітету ЛКСМ України про можливість міжнародного спілкування.	Дата не визначена.	1	1	
51.	Заяви В.В.Моруги про представлення йому творчого відрядження.	22 грудня 1984 р. - 28 листопада 1998 р.	2	2	
52.	Бланк запрошення на вечір поезії, присвячений 1500-річчю м.Києва за участю В.В.Моруги.	25 вересня 1981 р.	1	1	

1.	2.	3.	4.	5.	6.
53.	Програма виступів письменника Моруги Василя Васильовича у республіканських газетах та журналах	Дата не визначена.	1	2	
54.	Характеристики-рекомендації письменника В.В.Моруги написані Спілкою письменників України	1986 р.	8	8	
55.	<u>Матеріали зібрані фондоутворювачем для своїх робіт.</u> Лист секретаря Правління Спілки письменників України Д.Павличко директору видавництва ЦК ЛКСМУ "Молодь" т. Давидову А.І. стосовно сприяння виданню збірки С.Євтимова у перекладі В.В.Моруги у видавництві "Молодь".	Дата не визначена.	1	1	
56.	<u>Матеріали про фондоутворювача.</u> Г. Книш, М. Луків, та інші. Спогади, статті та замітки про В.В.Моругу.	1984 р.- 6 червня 1997 р.	13	32	
57.	Статті та замітки невизначених авторів з згадуванням про В.В.Моругу. Вирізки з газет.	17 жовтня 1976 р.- 16 листопада 1988 г.	18	18	
58.	В.Маринов, Г.Харитонов та інші. Статті та замітки з згадуванням о В.В.Моруге. Вирізки з газет на болгарській мові.	16 червня 1986 р.- 14 жовтня 1988 р.	10	10	
59.	Стаття-передмова до збірки В.В.Моруги "Чабреповыс острова".	Дата не визначена.	2	4	
60.	О.Зима. Рецензія на збірку казок Василя Моруги для дітей дошкільного віку "Кошик і Сонечко".	Дата не визначена	1	3	
61.	А.Качан. Рецензія на казку Василя Моруги "Пригода на городі".	Дата не визначена.	1	3	

1.	2.	3.	4.	5.	6.
62.	В Корж. Рецензія на рукопис поетичної збірки Василя Моруги "Дорога над лугом".	Дата не визначена.	1	8	
63.	С.А. Крижановський. Рецензія на твір для дітей Василя Моруги "Де подівся динозавр".	5 листопада 1988 р.	1	3	
64.	П.Перебийніс. Рецензія на рукопис збірки поезії Василя Моруги "Чебрецеві острови"	01 грудня 1982 р.	1	4	
65.	В.Романюк. Рецензія на збірку В.В.Моруги "Політ заземленого слова"	Дата не визначена	1	14	
66.	І.Юшук. Рецензія на передмову до віршів П.Яворова "Я не живу, ні – горю..." написану Василем Моругою.	11 листопада 1987 р.	1	2	
67.	<u>Матеріали членів сім'ї фондоутворювача.</u> Лист Миколи Луківа до матері В.В.Моруги.	28 грудня 1990 р.	1	1	
68.	<u>Матеріали різних осіб, відкладених у фондї.</u> Илиана Гаврилова Стоянова. "Горнича луна". Збірник віршів на болгарській мові. (Друкований текст).	Дата не визначена	38	43	
69.	Дмитрий Христов. "Обичам те в съня си наяве...", "Киевската дсва" та інші. Збірник віршів на болгарській мові. (Друкований текст)	Дата не визначена.	7	8	
70.	Лист редакції польського журналу "Сверчок" до невизначеної особи на польській мові.	16 березня 1990 р.	1	1	

71 *Щоденник В.В. Моруги з нотатка- 1965-1981* 1 95

У цей розділ опису внесено 46 (сорок шість) о.п. зб. з № 26 по № 71 та 439 (чотириста тридцять дев'ять) документів

Провідний спеціаліст  Е.В.Решікова

26 "листопада" 2003р.

В данную книгу внесено
20 (двадцать) экз. с № 1 по № 20.

12 марта 2003 г.

Ст. пр. орск. об. Шамш. А.И. Филинко

В данную книгу внесено 41 (сорок один) экз. с № 1 по № 41
отв. за учет
25.01.2007

Шамш. Б.А. Кравченко

В даній справі прощито і пронумеровано
А. / Чотире) аркуші
" " 199 р.
" " (підпис)

В даній справі прощито і пронумеровано
" 89 (Добрий)) аркуші
" 12 (сирта) / 2003 р.
" " (підпис)

Мет. 1 а